

De la représentation à la contrebande...

ou la prise de 5.000 cigarettes de luxe, de 10 kilos de poudre de chasse et de 5 kilos d'iode

A HALLUIN

— Vous n'avez rien à déclarer...
— Abolitionnisme, je vous assure...
Tel est le bref dialogue qui s'engagea hier samedi, à 14 h. 10, à la douane française de Halluin, entre un élégant automobiliste et le sous-brigadier Basile Casson...
— Mais une conversation engagée sur ce ton ne peut guère se poursuivre longtemps lorsque le physionomie de l'interrogé trahit quelque émotion...
Or, l'automobiliste, Isaac Ballatiau, représentant de commerce, demeurant rue Stephenson, à Paris, qui retrait d'une tournée en Belgique, ne paraissait pas très à son aise...
L'auto fut fouillée...
Les préposés Hubert Lartoux, Henri Duvinage et Charles Favreau tombèrent de surprise en saisissant... Les routes de secours étaient bourrées de paquets de cigarettes et le réservoir ne contenait pas seulement de l'essence: il cachait encore de la poudre de chasse et... de l'iode en paquet...
Bref, on tota 250 paquets de cigarettes de luxe, soit 5.000 cigarettes; dix kilos de poudre pour armes de chasse; cinq kilos d'iode. Or, l'iode pèse 158 grammes de kilo d'entrée au kilo!

LA VISITE DE L'AUTO AUSSITOT APRES L'ARRESTATION DU FRAUDEUR.

M. BALLATIAU, QU'ON VU ICI EN MEDAILLON.

— Vous n'avez rien à déclarer...
— Abolitionnisme, je vous assure...
Tel est le bref dialogue qui s'engagea hier samedi, à 14 h. 10, à la douane française de Halluin, entre un élégant automobiliste et le sous-brigadier Basile Casson...
— Mais une conversation engagée sur ce ton ne peut guère se poursuivre longtemps lorsque le physionomie de l'interrogé trahit quelque émotion...
Or, l'automobiliste, Isaac Ballatiau, représentant de commerce, demeurant rue Stephenson, à Paris, qui retrait d'une tournée en Belgique, ne paraissait pas très à son aise...
L'auto fut fouillée...
Les préposés Hubert Lartoux, Henri Duvinage et Charles Favreau tombèrent de surprise en saisissant... Les routes de secours étaient bourrées de paquets de cigarettes et le réservoir ne contenait pas seulement de l'essence: il cachait encore de la poudre de chasse et... de l'iode en paquet...
Bref, on tota 250 paquets de cigarettes de luxe, soit 5.000 cigarettes; dix kilos de poudre pour armes de chasse; cinq kilos d'iode. Or, l'iode pèse 158 grammes de kilo d'entrée au kilo!

— Vous n'avez rien à déclarer...
— Abolitionnisme, je vous assure...
Tel est le bref dialogue qui s'engagea hier samedi, à 14 h. 10, à la douane française de Halluin, entre un élégant automobiliste et le sous-brigadier Basile Casson...
— Mais une conversation engagée sur ce ton ne peut guère se poursuivre longtemps lorsque le physionomie de l'interrogé trahit quelque émotion...
Or, l'automobiliste, Isaac Ballatiau, représentant de commerce, demeurant rue Stephenson, à Paris, qui retrait d'une tournée en Belgique, ne paraissait pas très à son aise...
L'auto fut fouillée...
Les préposés Hubert Lartoux, Henri Duvinage et Charles Favreau tombèrent de surprise en saisissant... Les routes de secours étaient bourrées de paquets de cigarettes et le réservoir ne contenait pas seulement de l'essence: il cachait encore de la poudre de chasse et... de l'iode en paquet...
Bref, on tota 250 paquets de cigarettes de luxe, soit 5.000 cigarettes; dix kilos de poudre pour armes de chasse; cinq kilos d'iode. Or, l'iode pèse 158 grammes de kilo d'entrée au kilo!

ANCIENS OFFICIERS, SOUS-OFFICIERS ET SOLDATS.

Plusieurs artistes préparent leur concours et deux films documentaires et «historiques» seront projetés.

AVIS AUX ARTISANS DE NATIONALITE ETRANGERE.

Aux termes du décret-loi du 2 août 1938, les artisans de nationalité étrangère ne peuvent posséder une carte d'identité spéciale portant la mention «ARTISAN».

LA REUNION DU COMITE LOCAL DE PRESERVATION ANTITUBERCULEUSE.

Le Comité local de préservation antituberculeuse s'est réuni mercredi, à 19 h., à la Mairie, sous la présidence de M. Charles Surmont, maire.

LA STATISTIQUE AGRICOLE POUR 1935.

La Commission communale de statistique agricole s'est réunie à l'Hôtel de Ville, vendredi, sous la présidence de M. J. Straat, adjoint au maire.

EXPLICATION ARGUMENTEE.

Se trouvant vendredi soir dans un café de la rue Saint-Jacques, un certain nombre de personnes ont été arrêtées par la police.

LA FRAUDE.

Les douaniers de service à la frontière ont arrêté et défilé à la gendarmerie, Emile Opdebeeck, 39 ans, domicilié rue de la Mairie, à Mouscron, porteur de 10 kilos de tabac belge.

ATTENTION A VOS COMPTEURS D'EAU.

Le Service des eaux rappelle aux consommateurs qu'il leur appartient de protéger leurs compteurs et autres appareils hydrauliques contre le gel.

ANCIENS MILITAIRES.

Ce dimanche, 10 h. à 11 h. 15. Concours dans toutes les catégories de Jeux. Nouveaux primes.

DELIVRANCE DE CERTIFICATS DE VIE.

Les retraités de la Caisse nationale de retraites pour la vieillesse et les pensionnés pour ancienneté de travail (sauf les anciens combattants) qui ont droit à un certificat de vie, devront se présenter, de 9 h. à midi et de 14 h. à 17 h., munis de leur titre pour l'établissement de leur certificat.

MORT DE LA VICTIME DE L'ACCIDENT DU BOULEVARD DE LILLE.

Nous avons tenu nos lecteurs au courant des circonstances de ce drame terrible survenu le dimanche 22 décembre à 19 h. 15.

— Vous n'avez rien à déclarer...
— Abolitionnisme, je vous assure...
Tel est le bref dialogue qui s'engagea hier samedi, à 14 h. 10, à la douane française de Halluin, entre un élégant automobiliste et le sous-brigadier Basile Casson...
— Mais une conversation engagée sur ce ton ne peut guère se poursuivre longtemps lorsque le physionomie de l'interrogé trahit quelque émotion...
Or, l'automobiliste, Isaac Ballatiau, représentant de commerce, demeurant rue Stephenson, à Paris, qui retrait d'une tournée en Belgique, ne paraissait pas très à son aise...
L'auto fut fouillée...
Les préposés Hubert Lartoux, Henri Duvinage et Charles Favreau tombèrent de surprise en saisissant... Les routes de secours étaient bourrées de paquets de cigarettes et le réservoir ne contenait pas seulement de l'essence: il cachait encore de la poudre de chasse et... de l'iode en paquet...
Bref, on tota 250 paquets de cigarettes de luxe, soit 5.000 cigarettes; dix kilos de poudre pour armes de chasse; cinq kilos d'iode. Or, l'iode pèse 158 grammes de kilo d'entrée au kilo!

SERVICE MEDICAL.

En cas d'absence du médecin de famille, les malades doivent s'adresser à M. le docteur Haverland, 4, avenue de la Petite-Halle (Crosin-Larochette) Lille 9523.

PHARMACIENS DE GARDE.

MM. A. Joly, place des Trois-Villes (Crosin-Larochette) et Bayouard, à Marquette.

UNE ANCIENNE COMBATTANTE DU BIANC-POUR.

Une ancienne combattante du Blanc-Pour, Mlle F. L. L., a été admise à la section des combattantes de l'Armée d'Occupation.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU PORT ET PRODUITS.

Une distribution supplémentaire de charbon sera faite demain lundi 18, à 9 h., 14, rue de la Poste. Ces secours sont offerts aux assistants du Bureau de bienfaisance par le Comité de la fête du Port Fermier.

UNE CONFERENCE DU R.P. PIAT.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU PORT ET PRODUITS.

Une distribution supplémentaire de charbon sera faite demain lundi 18, à 9 h., 14, rue de la Poste. Ces secours sont offerts aux assistants du Bureau de bienfaisance par le Comité de la fête du Port Fermier.

LA FETE DU PATRONAGE.

Ce dimanche, à 16 h. 30, la section dramatique donnera une séance récréative, à l'occasion de la fête du Patronage.

NEUVILLE-EN-FERRAIN LINSSELLES.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

UNE CONFERENCE DU R.P. PIAT.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU PORT ET PRODUITS.

Une distribution supplémentaire de charbon sera faite demain lundi 18, à 9 h., 14, rue de la Poste. Ces secours sont offerts aux assistants du Bureau de bienfaisance par le Comité de la fête du Port Fermier.

LA FETE DU PATRONAGE.

Ce dimanche, à 16 h. 30, la section dramatique donnera une séance récréative, à l'occasion de la fête du Patronage.

NEUVILLE-EN-FERRAIN LINSSELLES.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

UNE CONFERENCE DU R.P. PIAT.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU PORT ET PRODUITS.

Une distribution supplémentaire de charbon sera faite demain lundi 18, à 9 h., 14, rue de la Poste. Ces secours sont offerts aux assistants du Bureau de bienfaisance par le Comité de la fête du Port Fermier.

LA FETE DU PATRONAGE.

Ce dimanche, à 16 h. 30, la section dramatique donnera une séance récréative, à l'occasion de la fête du Patronage.

NEUVILLE-EN-FERRAIN LINSSELLES.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

UNE CONFERENCE DU R.P. PIAT.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU PORT ET PRODUITS.

Une distribution supplémentaire de charbon sera faite demain lundi 18, à 9 h., 14, rue de la Poste. Ces secours sont offerts aux assistants du Bureau de bienfaisance par le Comité de la fête du Port Fermier.

LA FETE DU PATRONAGE.

Ce dimanche, à 16 h. 30, la section dramatique donnera une séance récréative, à l'occasion de la fête du Patronage.

NEUVILLE-EN-FERRAIN LINSSELLES.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

UNE CONFERENCE DU R.P. PIAT.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU PORT ET PRODUITS.

Une distribution supplémentaire de charbon sera faite demain lundi 18, à 9 h., 14, rue de la Poste. Ces secours sont offerts aux assistants du Bureau de bienfaisance par le Comité de la fête du Port Fermier.

— Vous n'avez rien à déclarer...
— Abolitionnisme, je vous assure...
Tel est le bref dialogue qui s'engagea hier samedi, à 14 h. 10, à la douane française de Halluin, entre un élégant automobiliste et le sous-brigadier Basile Casson...
— Mais une conversation engagée sur ce ton ne peut guère se poursuivre longtemps lorsque le physionomie de l'interrogé trahit quelque émotion...
Or, l'automobiliste, Isaac Ballatiau, représentant de commerce, demeurant rue Stephenson, à Paris, qui retrait d'une tournée en Belgique, ne paraissait pas très à son aise...
L'auto fut fouillée...
Les préposés Hubert Lartoux, Henri Duvinage et Charles Favreau tombèrent de surprise en saisissant... Les routes de secours étaient bourrées de paquets de cigarettes et le réservoir ne contenait pas seulement de l'essence: il cachait encore de la poudre de chasse et... de l'iode en paquet...
Bref, on tota 250 paquets de cigarettes de luxe, soit 5.000 cigarettes; dix kilos de poudre pour armes de chasse; cinq kilos d'iode. Or, l'iode pèse 158 grammes de kilo d'entrée au kilo!

SERVICE MEDICAL.

En cas d'absence du médecin de famille, les malades doivent s'adresser à M. le docteur Haverland, 4, avenue de la Petite-Halle (Crosin-Larochette) Lille 9523.

PHARMACIENS DE GARDE.

MM. A. Joly, place des Trois-Villes (Crosin-Larochette) et Bayouard, à Marquette.

UNE ANCIENNE COMBATTANTE DU BIANC-POUR.

Une ancienne combattante du Blanc-Pour, Mlle F. L. L., a été admise à la section des combattantes de l'Armée d'Occupation.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU PORT ET PRODUITS.

Une distribution supplémentaire de charbon sera faite demain lundi 18, à 9 h., 14, rue de la Poste. Ces secours sont offerts aux assistants du Bureau de bienfaisance par le Comité de la fête du Port Fermier.

LA FETE DU PATRONAGE.

Ce dimanche, à 16 h. 30, la section dramatique donnera une séance récréative, à l'occasion de la fête du Patronage.

NEUVILLE-EN-FERRAIN LINSSELLES.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

UNE CONFERENCE DU R.P. PIAT.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU PORT ET PRODUITS.

Une distribution supplémentaire de charbon sera faite demain lundi 18, à 9 h., 14, rue de la Poste. Ces secours sont offerts aux assistants du Bureau de bienfaisance par le Comité de la fête du Port Fermier.

LA FETE DU PATRONAGE.

Ce dimanche, à 16 h. 30, la section dramatique donnera une séance récréative, à l'occasion de la fête du Patronage.

NEUVILLE-EN-FERRAIN LINSSELLES.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

UNE CONFERENCE DU R.P. PIAT.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU PORT ET PRODUITS.

Une distribution supplémentaire de charbon sera faite demain lundi 18, à 9 h., 14, rue de la Poste. Ces secours sont offerts aux assistants du Bureau de bienfaisance par le Comité de la fête du Port Fermier.

LA FETE DU PATRONAGE.

Ce dimanche, à 16 h. 30, la section dramatique donnera une séance récréative, à l'occasion de la fête du Patronage.

NEUVILLE-EN-FERRAIN LINSSELLES.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

UNE CONFERENCE DU R.P. PIAT.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU PORT ET PRODUITS.

Une distribution supplémentaire de charbon sera faite demain lundi 18, à 9 h., 14, rue de la Poste. Ces secours sont offerts aux assistants du Bureau de bienfaisance par le Comité de la fête du Port Fermier.

LA FETE DU PATRONAGE.

Ce dimanche, à 16 h. 30, la section dramatique donnera une séance récréative, à l'occasion de la fête du Patronage.

NEUVILLE-EN-FERRAIN LINSSELLES.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

UNE CONFERENCE DU R.P. PIAT.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU PORT ET PRODUITS.

Une distribution supplémentaire de charbon sera faite demain lundi 18, à 9 h., 14, rue de la Poste. Ces secours sont offerts aux assistants du Bureau de bienfaisance par le Comité de la fête du Port Fermier.

LA FETE DU PATRONAGE.

Ce dimanche, à 16 h. 30, la section dramatique donnera une séance récréative, à l'occasion de la fête du Patronage.

NEUVILLE-EN-FERRAIN LINSSELLES.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

— Vous n'avez rien à déclarer...
— Abolitionnisme, je vous assure...
Tel est le bref dialogue qui s'engagea hier samedi, à 14 h. 10, à la douane française de Halluin, entre un élégant automobiliste et le sous-brigadier Basile Casson...
— Mais une conversation engagée sur ce ton ne peut guère se poursuivre longtemps lorsque le physionomie de l'interrogé trahit quelque émotion...
Or, l'automobiliste, Isaac Ballatiau, représentant de commerce, demeurant rue Stephenson, à Paris, qui retrait d'une tournée en Belgique, ne paraissait pas très à son aise...
L'auto fut fouillée...
Les préposés Hubert Lartoux, Henri Duvinage et Charles Favreau tombèrent de surprise en saisissant... Les routes de secours étaient bourrées de paquets de cigarettes et le réservoir ne contenait pas seulement de l'essence: il cachait encore de la poudre de chasse et... de l'iode en paquet...
Bref, on tota 250 paquets de cigarettes de luxe, soit 5.000 cigarettes; dix kilos de poudre pour armes de chasse; cinq kilos d'iode. Or, l'iode pèse 158 grammes de kilo d'entrée au kilo!

SERVICE MEDICAL.

En cas d'absence du médecin de famille, les malades doivent s'adresser à M. le docteur Haverland, 4, avenue de la Petite-Halle (Crosin-Larochette) Lille 9523.

PHARMACIENS DE GARDE.

MM. A. Joly, place des Trois-Villes (Crosin-Larochette) et Bayouard, à Marquette.

UNE ANCIENNE COMBATTANTE DU BIANC-POUR.

Une ancienne combattante du Blanc-Pour, Mlle F. L. L., a été admise à la section des combattantes de l'Armée d'Occupation.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU PORT ET PRODUITS.

Une distribution supplémentaire de charbon sera faite demain lundi 18, à 9 h., 14, rue de la Poste. Ces secours sont offerts aux assistants du Bureau de bienfaisance par le Comité de la fête du Port Fermier.

LA FETE DU PATRONAGE.

Ce dimanche, à 16 h. 30, la section dramatique donnera une séance récréative, à l'occasion de la fête du Patronage.

NEUVILLE-EN-FERRAIN LINSSELLES.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

UNE CONFERENCE DU R.P. PIAT.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU PORT ET PRODUITS.

Une distribution supplémentaire de charbon sera faite demain lundi 18, à 9 h., 14, rue de la Poste. Ces secours sont offerts aux assistants du Bureau de bienfaisance par le Comité de la fête du Port Fermier.

LA FETE DU PATRONAGE.

Ce dimanche, à 16 h. 30, la section dramatique donnera une séance récréative, à l'occasion de la fête du Patronage.

NEUVILLE-EN-FERRAIN LINSSELLES.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

UNE CONFERENCE DU R.P. PIAT.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU PORT ET PRODUITS.

Une distribution supplémentaire de charbon sera faite demain lundi 18, à 9 h., 14, rue de la Poste. Ces secours sont offerts aux assistants du Bureau de bienfaisance par le Comité de la fête du Port Fermier.

LA FETE DU PATRONAGE.

Ce dimanche, à 16 h. 30, la section dramatique donnera une séance récréative, à l'occasion de la fête du Patronage.

NEUVILLE-EN-FERRAIN LINSSELLES.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

UNE CONFERENCE DU R.P. PIAT.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU PORT ET PRODUITS.

Une distribution supplémentaire de charbon sera faite demain lundi 18, à 9 h., 14, rue de la Poste. Ces secours sont offerts aux assistants du Bureau de bienfaisance par le Comité de la fête du Port Fermier.

LA FETE DU PATRONAGE.

Ce dimanche, à 16 h. 30, la section dramatique donnera une séance récréative, à l'occasion de la fête du Patronage.

NEUVILLE-EN-FERRAIN LINSSELLES.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

UNE CONFERENCE DU R.P. PIAT.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

LES ANCIENS COMBATTANTS DU PORT ET PRODUITS.

Une distribution supplémentaire de charbon sera faite demain lundi 18, à 9 h., 14, rue de la Poste. Ces secours sont offerts aux assistants du Bureau de bienfaisance par le Comité de la fête du Port Fermier.

LA FETE DU PATRONAGE.

Ce dimanche, à 16 h. 30, la section dramatique donnera une séance récréative, à l'occasion de la fête du Patronage.

NEUVILLE-EN-FERRAIN LINSSELLES.

Le lundi 20 novembre, à 19 h. 30, la Ligue Ouvrière Chrétienne de Linselles tiendra dans la grande salle des fêtes du Progrès Populaire, 48, rue de Roubaix, sa première assemblée générale de la saison.

— Vous n'avez rien à déclarer...
— Abolitionnisme, je vous assure...
Tel est le bref dialogue qui s'engagea hier samedi, à 14 h. 10, à la douane française de Halluin, entre un élégant automobiliste et le sous-brigadier Basile Casson...
— Mais une conversation engagée sur ce ton ne peut guère se poursuivre longtemps lorsque le physionomie de l'interrogé trahit quelque émotion...
Or, l'automobiliste, Isaac Ballatiau, représentant de commerce, demeurant rue Stephenson, à Paris, qui retrait d'une tournée en Belgique, ne paraissait pas très à son aise...
L'auto fut fouillée...
Les préposés Hubert Lartoux, Henri Duvinage et Charles Favreau tombèrent de surprise en saisissant... Les routes de secours étaient bourrées de paquets de cigarettes et le réservoir ne contenait pas seulement de l'essence: il cachait encore de la poudre de chasse et... de l'iode en paquet...
Bref, on tota 250 paquets de cigarettes de luxe, soit 5.000 cigarettes; dix kilos de poudre pour armes de chasse; cinq kilos d'iode. Or, l'iode pèse 158 grammes de kilo d'entrée